

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): tjarákíle, mořó́lo, kísket

Arrieta: kískét, tjarámbel, **paśáđor*

Bakio: tránka (?), kískét, traβíl

Bermeo: ɣaβí́le, paśađóř, **kískét*

Berriz: tjarákíl, tjákíla, tjarákíla, tjtingeʔ, paśáđor, **mořó́lo*

Bolibar: tjtinget, kíjkeʔ, má́ tílé

Busturia: tjaramél, kískét

Dima: kísket, tránka, tjáŕamel

Elantxobe: tјirintol, kískét

Elorrio: kísket, marápíla, paśáđoř

Errigoiti: kískét, tjará́mel

Etxebarri: tjaŕamél, **kískéta*

Etxebarria: ɣantj́ó, paśáđor, má́til, até mátíĺá, tjtingéʔ, **kíjkeʔ*

Gamiz-Fika: kískét, paśáđor, tjaŕambél

Getxo: tráβíl, **kískéta*

Gizaburuaga: marát́íle, tjaŕamí́la, kískét

Ibarruri (Muxika): tjará́mel, kískét

Kortezubi: kísket, tјirintj́ól, tráńga, **tjará́mel*

Larrabetzu: tjarámbel, kísket, paśáđoř

Laukiz: kísket, paśađoř, tráβíl

Leioa: tjaŕamél, kísketa

Lekeitio: kísket, mořó́lo, marát́íla

Lemoa: tjará́mel, kísket

Lemoiz: traβíl, kískét, paśađóř

Mañaria: tjáβíl, tjaráβíl, kísket, **mořó́lue* (mark.)

Mendata: tjaŕamél, kískét

Mungia: tráβíl, kísket, **paśáđoř*

Ondarroa: marát́íla, kíjket, tráńga, páśađoř

Orozko: seřáđura, **kísket*, **ɣrámpoj*

Otxandio: móřólo, trísket, tjá́amel

Sondika: kískéta, tjaŕamél, paśađore

Zaratamo: pikápořté, paśáđore, tjará́mel, **kískéta*

Zeanuri: kískét, tjará́mel

Zeberio: karaβí́la, **tjará́mel*, **kísket*

Zollo (Arrankudiaga): mořó́lu, tráńga, paśáđoř, karámíle, kísket

Zornotza: kísket, tjará́mel, mořó́lo

Araba

Aramaio: trísketa, marát́íla, mořóko

Gipuzkoa

Aia: maát́íla, **krijketá*

Amezket́a: maát́íʔ, krij́ḱʔ́á

Andoain: máatíl, pést́íĺó

Araotz (Oñati): mořáj́lo, maát́íla, krískéta

Arrasate: máát́íle, mořóko

Arroa (Zestoa): maát́íl, paśánte, paśaore, krij́két

Asteasu: maatĺ, **mořó́ló*, **krijketá*

Ataun: mořó́ko, krij́kétá

Azkoitia: mátíle, krij́kéta, paśađ́ʔe

Azpeitia: krij́kéta, maát́ílé, mořó́ĺo

Beasain: maát́íla, krij́kéta

Beizama: maát́íĺá, mořó́ló, **krijketá*

Bergara: krískéta, paśaé́ra, maát́íla

Deba: marát́íl, paśáđérá, mořó́lu, krij́kéta

Donostia: má́tíl, krísketa, **kíjket́a*

Eibar: maát́íla, tjtinget, **mořó́lo*

Elduain: mátílé, krij́kétá, **mořó́ló*

Elgoibar: tjtingét, mořó́lo, maát́íl, maát́íla

Errezil: má́tíĺá, krij́kétá, mořó́ĺo, paśáđoré

Ezkio-Itsaso: maát́íĺá, krij́kétá

Getaria: maát́íl, **krijketatík*

Hernani: mátíl, páśʔre

Hondarribia: **krísketa*

Ikaztegieta: **krískéta*, **marát́íla*

Lasarte-Oria: krij́kétá, maatíl, **mořój́l*

Legazpi: krísketa, **mořoj́lo*

Leintz Gatzaga: tráńka, trískéta, marát́íla

Mendaro: maát́íĺá, tјinj́kéta, mořó́lo, paśáđéra

Oiartzun: marát́íl, mořó́ló, pést́íĺo, krij́kétá, ɣantj́ó

Oñati: maát́íla, **krískéta*

Orexa: máatíl, krij́kéta

Orio: ḿát́íla, krij́kétá

Pasaia: maratíl, gántj́ó, **mořó́lo*, **krijket́a*

Tolosa: maát́íl, krij́kétá

Urretxu: krij́kéta, ḿaá tíĺá, mořó́lo

Zegama: má́tíĺá, krij́kétá



Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: marat́íla, kiliskéta

Alkots: marát́ílé, klij́kéta

Aniz: ɣarát́il, krij́kéta

Arbizu: máatíl, klij́kéta

Beruete: má́tílé, kantj́ó, krij́kétá

Donamaria: marat́íl, krískét́a

Dorrao / Torrano: maté́la, maté́l, muří́lu

Erratzu: fiřĺe, ɣaat́il, krísketa

Etxalar: marát́íl, maát́íla, ḱískétá, paśáđoré, **mořó́l*

Etxaleku: má́tílé, klij́kétá

Etxarri (Larraun): má́tíl, paśáđérá

Eugi: paśađórea (mark.), puřupú́loa (mark.),

Ezkurra: mat́íl, mátíl, kréskéta

Gaintza: má́tíl, keřtén, **krijketá*

Goizueta: má́tíĺá, paśt́í:ĺú, **krijketá*, **mořó́ló*

Igoa: má́tíl, krij́ké́i

Jaurrieta: marát́íĺá, kíj́ka

Leitza: mátílé, mó:řó́ĺo, krij́kétá

Lekaroz: faratíl, krij́kéta

Luzaide / Valcarlos: maní́β́ela, krísketa, řjéřla, maát́ela

Mezkiritz: klískéta, fuří́lo

Oderitz: mátíl, pést́íĺó

Suarbe: má́tíl, kíj́kéta, krij́kéta, krij́ké́i

Sunbilla: mořó́l, máʔ t́la, řóřt́ílo

Urdiain: kíjkatj́á, muří́lu

Zilbeti: fuří́loa (mark.), andaβí́láš, klískéta

Zugarramurdi: máatĺ, máatĺ paśađórea (mark.), řařántj́a

Lapurdi

Ahetze: krij́keta, řaRáj́l, maatĺ, fiří́la

Arrangoitze: pópeta, krískéta, klakéta

Azkaine: řaRá́la

Bardoze: klij́ket, bářó́ila (mark.)

Beskoitze: eřkút́ila, pupé́ta, kRíj́kéta, **fiřla*, **βaRój́la*

Donibane Lohizune: kRíj́kéta, mátíl

Hazparne: kRí́sket, seRápo, fiří́la

Hendaia: ḿtíĺá

Itsasu: fiřla, kíjketák, seRáj́lu, krij́kéta, faRáj́la

Makea: klakéta, fiřla, pupé́ta, pwáné́ta, krísketa

Mugerre: fiřla, fiřla luse, fiřla lauŕ, **krísketa*, **bařoj́l*

Sara: fiří́lda, maatĺla, moRój́la, até kRíj́ket

Senpere: fiřil, **kíjketá*

Urketa: klij́kéta, báRajat, báRojat

Uztaritze: klískét, řaRaj́lu, řaRaíl, bóRta, kí́sket

Nafarroa Beherea

Aldude: kriskína, fiřla

Arboti: bařoj́la

Armendaritze: fiřla, kliketá

Arnegi: fiřla, buřđimbař, krij́keta

Arrueta: kíjket

Baigorri: seRápo, **krijket*

Bastida: beRú́la, beRój́la, taRzéta, krij́keta

Behorlegi: fařáĺá, krij́ket

Bidarraí: krísket, ɣořój́la, fiřla

Ezterenzubi: fiřla, krij́két

Gamarte: fařá́la, ḱíjkeʔ, fařáĺú

Garrúze: krij́ket

Irisarri: seRápo, fiřla, **krijket*

Izturitze: eřlapo, krij́keta, klaketa, bořtha fiřla

Jutsi: fařaj́l, klij́ket, fařála

Landibarre: fařáĺá, krij́két

Larzabale: klisket, feřú́la, barúla, barála

Uharte Garazi: krij́ket, fiřla

Zuberoa

Altzai: klij́keta, tháβ́ela, byřdynkháko, bařój́ĺak (mark.)

Altzürükü: káháĺá, bařój́l, klij́két, klij́kéta

Barkoxe: bařó́l, bořtha bařó́l, klij́ket

Domintxaine: klij́két, bářúlaty

Eskiula: klij́keta, bařú́la, tařzéta

Larraine: bořtha krij́ket, bařoj́l

Montori: klij́két, tháβ́ela, bořtha tháβ́ela

Pagola: bařój́l, klij́két, tuřniket

Santa Grazi: traβelá, bařóĺá, klij́kéta

Sohüta: bařót (?), klij́kéta

Urdiñarbe: kahála, bařój́l, **kíjket*

Ürrüstoi: klij́ket, biulét, bařój́l

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Abaurregaina / Abaurrea Alta (N): kiliskéta

Ahetze (L): krij́keta, fiří́la

Aia (G): **krijketá*

Alkots (N): klij́kéta

Altzai (Z): klij́keta, bařój́ĺak

Altzürükü (Z): klij́két, klij́kéta

Amezket́a (G): krij́ḱta

Aniz (N): krij́kéta

Aramaio (A): trísketa

Araotz (Oñati) (G): krískéta

Arbizu (N): klij́kéta

Armendaritze (N): kliketá

Arnegi (N): krij́keta

Arrangoitze (L): krískéta

Arrazola (Atxondo) (B): kísket

Arrieta (B): kískét

Arroa (Zestoa) (G): krij́két

Arrueta (N): kíjket

Asteasu (G): **krijketá*

Ataun (G): krij́kétá

Azkoitia (G): krij́kéta

Azpeitia (G): krij́kéta

Baigorri (N): **krijket*

Bakio (B): kískét

Bardoze (L): krij́ket

Barkoxe (Z): klij́ket

Bastida (N): krij́keta

Beasain (G): krij́keta

Behorlegi (N): krij́ket

Beizama (G): **krijketá*

Bergara (G): krískéta

Bermeo (B): **kískét*

Berriz (B): paśáđor

Beruete (N): krij́kétá

Beskoitze (L): kRíj́kéta, **βaRój́la*

Bidarraí (N): krísket

Bolibar (B): kíjkeʔ

Busturia (B): kískét

Deba (G): mořó́lu, krij́kéta

Dima (B): kísket

Domintxaine (Z): klij́két

Donamaria (N): krískét́a

Donibane Lohizune (L): kRíj́kéta

Donostia (G): krísketa, **kíjket́a*

Elantxobe (B): kískét

Elduain (G): krij́kétá

Elgoibar (G): maát́íl, maát́íla

Elorrio (B): kísket

Erratzu (N): krísketa

Errezil (G): krij́kétá, paśáđoré

Errigoiti (B): kískét

Eskiula (Z): kíjket́a

Etxalar (N): ḱískéta

Etxaleku (N): klij́kétá

Etxebarri (B): **kískéta*

Etxebarria (B): má́ til, até mátíĺá, tjtingéʔ, **kíjkeʔ*

Ezkio-Itsaso (G): krij́kétá

Ezkurra (N): kréskéta

Ezterenzubi (N): krij́két

Gaintza (N): **krijketá*

Gamarte (N): ḱíjkeʔá

Gamiz-Fika (B): kískét

Garrúze (N): krij́ket

Getaria (G): **krijketatik*

Getxo (B): **kískéta*

Gizaburuaga (B): kískét

Goizueta (N): **krijketá*

Hazparne (L): kRí́sket

Hondarribia (G): **krísketa*

Ibarruri (Muxika) (B): kískét

Igoa (N): krij́ké́i

Ikaztegieta (G): **krískéta*

Irisarri (N): **krijket*

Itsasu (L): kíjketák, krij́kéta, faRáj́la

Izturitze (N): krij́keta, bořtha fiří́la

Jaurrieta (N): kíj́ka

Jutsi (N): klij́ket

Kortezubi (B): kísket

Landibarre (N): krij́két

Larrabetzu (B): kísket

Lorraine (Z): bořtha krij́ket

Larzabale (N): klisket

Lasarte-Oria (G): krij́kétá

Laukiz (B): kísket

Legazpi (G): krísketa

Leintz Gatzaga (G): trískéta

Leioa (B): kísketa

Leitza (N): krij́kétá

Lekaroz (N): krij́kéta

Lekeitio (B): kísket

Lemoa (B): kísket

Lemoiz (B): kískét

Luzaide / Valcarlos (N): krísketa, maát́ela

Makea (L): pupé́ta, pwáné́ta, krísketa

Mañaria (B): kísket

Mendaro (G): mořó́lo, paśáđéra

Mendata (B): kískét

Mezkiritz (N): klískéta

Montori (Z): klij́két

Mugerre (L): **krísketa*

Mungia (B): kísket

Oiartzun (G): pést́íĺo, krij́kétá, ɣantj́ó

Oñati (G): **krískéta*

Ondarroa (B): kíjket, páśađor

Orexa (G): krij́kéta

Orio (G): krij́kétá

Orozko (B): **kísket*

Otxandio (B): trísket

Pagola (Z): klij́két

Pasaia (G): **krijket́a*

Santa Grazi (Z): klij́kéta

Sara (L): moRój́la, até kRíj́ket

Senpere (L): **kíjketá*

Sohüta (Z): klij́két

Sondika (B): kískéta

Suarbe (N): kíj́kéta, krij́kéta, krij́ké́i

Sunbilla (N): řóřt́ílo

Tolosa (G): krij́kétá

Uharte Garazi (N): krij́ket

Urdiain (G): kíjkatj́á

Urdiñarbe (Z): **kíjket*

Urketa (L): klij́kéta

Urretxu (G): krij́kéta

Ürrüstoi (Z): klij́ket

Uztaritze (L): klískét, bóRta klísket

Zaratamo (B): tjará́mel, **kískéta*

Zeanuri (B): kískét

Zeberio (B): **kísket*

Zegama (G): krij́kétá

Zilbeti (N): klískéta

Zollo (Arrankudiaga) (B): paśáđoř, karámíle, kísket

Zornotza (B): kísket

Zugarramurdi (N): řařántj́a



EHHA

	maratil(la)	- Giltzaz gabe, atea hersteoko tresnaren izena bilatu da, barrenetik nahiz kanpotik irekitzen direnak, bai burdinazkoak bai zurezkoak, luzeak edo motzak... Mapa txikerrean “krixket(a) / klixket(a)” hitza utzi da eta mapa handian gainerakoak sartu dira, baina erabilera hedatuena duten hitzak hobetsi dira mapara eramateko.	Leioa: <i>Kisketa</i> , barruko aldetik bakarrik ixten dana.
	pasador	- Bestelakoak: andabillas (Zilbeti), barrot (Sohüta), biulet (Ürrüstoi), burdinbar (Arnegi), bürdünkhako (Altzai), erlapo (Izturitze), eskutila (Beskoitze), gabille (Bermeo), gantxo (Etxebarria, Pasaia, Oiartzun, Beruete), granpoi (Orozko), kahalla (Urdiñarbe), kañtxo (Beruete), kerten (Gaintza), krizkina (Aldude), manibela (Luzaide), pikaporte (Zaratamo), purrullo (Eugi), purrupullo (Eugi), sarrail(a) (Azkaine, Ahetze, Uztaritze), serradura (Orozko), sortillo (Sunbilla), tarjeta (Bastida, Eskiula), turniket (Pagola), txirrintol (Elantxobe), txirintxol (Kortezubi), xarrantxa (Zugarramurdi), zerrailu (Itsasu), zerrapo (Hazparne, Baigorri, Irisarri).	Mungia: “ <i>Kisketa</i> ” burruñeskoari esaten tzegu; egurrézkoari “ <i>trabille</i> ”.
	txarakill(a)	- Mapa txikia eraikitzean erabili den irizpidea “ <i>krisketa</i> ” hitzaren lehen silabaren forma izan da (krix- / klix- / kix-).	Mendaro: <i>Egúrreskua dándk dia maátillák, álde bíxetátík ígudl; nais kanpotík nais barrútík, baña jenéralmentían kánpotík éukítzen deu...</i>
	morrollo		Oiartzun: “ <i>Ate bakotxak bere maratilla</i> ”, <i>esaera</i> , “ <i>ate bakotxantzat bee maatilla bauk ik</i> ”...
	fir(ri)la		Dorreo: “ <i>Matélla</i> ” <i>zúreskuá</i> ; “ <i>múrrillubá</i> ” <i>búrniskuá</i> .
	farralla		Beskoitze: <i>puñeta</i> kanpotik eragiteko; <i>firla</i> barrutik.
	barroil(la)		Armendaritze: <i>Borta firlatu uzea? Erten gindín... zurez...</i>
	trabil/t(r)abela		
	txinget		
	tranga/tranka		
	pestillo		
	morroko		
	klaketa		
	puñeta		
	txaramel		
	bestelakoak		